

阿呆和他的新媒体朋友: 技术支撑传播武器库 数据打造理性运营手

WCplus作者阿呆 微信: [wonderfulcorporation](#) 公众号(点击打开二维码):[数据部落](#) 网站:[askingfordata.com](#)

加入WC社群获得工具更新推送(好友验证请备注 WCplus用户+昵称 否则通过率低)

数据来自微信公众号平台,WCplus仅作转化工具,版权或使用问题请联系原公众号。请勿将数据用于任何商业用途,WCplus对此不承担任何法律责任

我听过最大的谎言，就是“改天请你吃饭”

桑兔兔+咪蒙 咪蒙 2018-01-20

MIMENG



生活中，我们会碰到很多需要讲客套话的场景：

有人说久仰久仰，其实根本没听过你的名字.....

有人说你今天真美，其实只是你没平时那么辣眼睛.....

如果不能一眼识破这些客套话，你就有可能做出一些出人意料的回应，令场面陷入尴尬。

所以，今天我们帮你翻译了7句生活中常见的客套话，让你在社交场合里避免这种尴尬，轻松交流、完美social。

MIMENG TRANSLATOR



“我还有5分钟就到。”



当你和朋友约定好10:00见面，9:55时
给她发微信问她到了吗，这时她会回答：
“我还有5分钟就到。”



咪蒙翻译：
我刚出门。

MIMENG TRANSLATOR



“我这周末有事，不能和你们约了。”



每当月末，邀请你的同事出去玩时，
他一般会这么拒绝：
“我这周末有事，不能和你们约了。”



咪蒙翻译：
人民币2元以上的活动请不要叫我。



“改天请你吃饭。”



在路上遇到熟人，大家塑料寒暄一番后，
他最后会跟你客套一句：

“改天请你吃饭。”



咪蒙翻译：

我们不熟，根本没有那一天。



“你出国了？玩得开心吗？”



出国旅行中，刚发完朋友圈，
就有n多年不联系的同学突然发来殷勤问候：
“你出国了？玩得开心吗？”



咪蒙翻译：

你去玩的时候，顺便帮我代购吧。

MIMENG TRANSLATOR

“唉，这次考试又考砸了”



每次考完试，总有人在座位上垂头丧气，
你问他考得怎么样，他会这么回答你：
“唉，这次考试又考砸了”



咪蒙翻译：

这次不出意外，
老子肯定又是稳坐第一。

MIMENG TRANSLATOR

“你来就来，还带什么东西啊”



过年回家，带着东西去七大姑八大姨家拜年，
她们嘴上会说：
“你来就来，还带什么东西啊”



咪蒙翻译：

知道带东西来，还挺懂事的。

MIMENG TRANSLATOR

“随便点，我吃什么都可以”



和同事出去聚餐，每次到点菜的时候，
总有人说：

“随便点，我吃什么都可以”



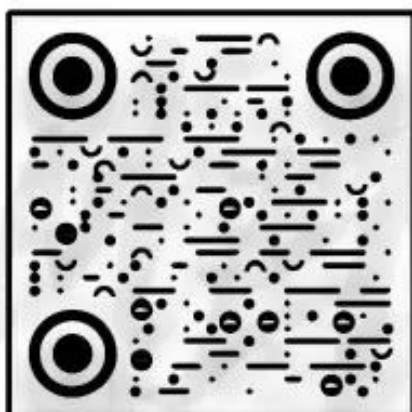
咪蒙翻译：

要是点到我喜欢吃的，
我会夸你很棒棒哦。

现实生活中的客套话还真是无处不在，
有些客套话可以避免尴尬，有些客套话无伤大雅，有些客套话只是为了不想伤害对方。
所以，同学们，答应我好么？
下次参加活动时遇见我，一定要拍着你们的胸告诉我：“咪蒙，你是真的瘦了！”
嗯~我也会酌情选择相信哒。

BY /

版式：老铁



关注这个号的你可以说是很优秀了

THANK YOU

FOR WATCHING

